

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

RFQ Reference: 492-2021-UNDP-UKR-RFQ-RPP

Date: 14 June 2021

SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

UNDP kindly requests your quotation for the provision of **Procurement of Ceramic goods production equipment for Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos of Donetsk Oblast** as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated in Section 2. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Issued by:

Signature: _______Name: Ms. Agnes Kochan

.

Title: UNDP Operations Manager

Date: June 14, 2021

SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA

Introduction Bidders shall adhere to all the requirements of this RFQ, including any amendments made in writing by UNDP. This RFQ is conducted in accordance with the UNDP Programme and Operations Policies and Procedures (POPP) on Contracts and Procurement Any Bid submitted will be regarded as an offer by the Bidder and does not constitute or imply the acceptance of the Bid by UNDP. UNDP is under no obligation to award a contract to any Bidder as a result of this RFQ. UNDP reserves the right to cancel the procurement process at any stage without any liability of any kind for UNDP, upon notice to the bidders or publication of cancellation notice on UNDP website. NB. If after deadline the number of bids is not enough to proceed with evaluation process, the decision about deadline prolongation can be made. For security point of view It is recommended to create 2 archive files (*.zip format only!): one should include technical proposal, another one should include financial proposal and be encrypted with password. Both files should be attached to the email letter. Herewith, absence of archives protected does not lead to rejection of bids. During evaluation process companies will be officially asked by UNDP procurement unit via email to provide password to archive with financial proposal. Please do not include the password either to email letter or technical proposal and disclose before official request. **Deadline for** 23:59 (Kyiv time), June 28, 2021 If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted, refer to the Submission http://www.timeanddate.com/worldclock/. of Quotation For eTendering submission - as indicated in eTendering system. Note that system time zone is in EST/EDT (New York) time zone. Method of Quotations must be submitted as follows: Submission ☐ E-tendering □ Dedicated Email Address ☐ Courier / Hand delivery ☐ Other Click or tap here to enter text. Bid submission address: tenders.ua@undp.org File Format: .ZIP, .PDF File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard. All files must be free of viruses and not corrupted. Max. File Size per transmission: 20 MB Mandatory subject of email: 492-2021-UNDP-UKR-RFQ-RPP Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line "email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y. It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible. The bidder should receive an email acknowledging email receipt. Cost of UNDP shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission preparation of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process. of quotation Supplier All prospective suppliers must read the United Nations Supplier Code of Conduct and acknowledge Code of that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights, environment and ethical conduct may be found Conduct, at: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct

Fraud,	Moreover, UNDP strictly enforces a policy of zero tolerance on proscribed practices, including fraud,			
Corruption,	corruption, collusion, unethical or unprofessional practices, and obstruction of UNDP vendors and			
	requires all bidders/vendors to observe the highest standard of ethics during the procurement			
	process and contract implementation. UNDP's Anti-Fraud Policy can be found at			
	http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office of audit an			
	dinvestigation.html#anti			
Gifts and	Bidders/vendors shall not offer gifts or hospitality of any kind to UNDP staff members including			
Hospitality	recreational trips to sporting or cultural events, theme parks or offers of holidays, transportation, or			
• •	invitations to extravagant lunches, dinners or similar. In pursuance of this policy, UNDP: (a) Shall			
	reject a bid if it determines that the selected bidder has engaged in any corrupt or fraudulent			
	practices in competing for the contract in question; (b) Shall declare a vendor ineligible, either			
	indefinitely or for a stated period, to be awarded a contract if at any time it determines that the			
	vendor has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for, or in executing a UNDP			
	contract.			
Conflict of	UNDP requires every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to			
Interest	UNDP if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the			
micerest	requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ. Bidders			
	shall strictly avoid conflicts with other assignments or their own interests, and act without			
	consideration for future work. Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified.			
	consideration for factore work. Bladers found to have a commet of interest shall be disqualified.			
	Bidders must disclose in their Bid their knowledge of the following: a) If the owners, part-owners,			
	officers, directors, controlling shareholders, of the bidding entity or key personnel who are family			
	members of UNDP staff involved in the procurement functions and/or the Government of the			
	country or any Implementing Partner receiving goods and/or services under this RFQ.			
	The eligibility of Bidders that are wholly or partly owned by the Government shall be subject to			
	UNDP's further evaluation and review of various factors such as being registered, operated and			
	managed as an independent business entity, the extent of Government ownership/share, receipt of			
	subsidies, mandate and access to information in relation to this RFQ, among others. Conditions that			
	may lead to undue advantage against other Bidders may result in the eventual rejection of the Bid.			
General	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the			
Conditions of	General Conditions of Contract			
Contract	Select the applicable GTC:			
	☐ General Terms and Conditions / Special Conditions for Contract.			
	General Terms and Conditions for de minimis contracts (services only, less than \$50,000)			
	☐ General Terms and Conditions for Works			
	Applicable Terms and Conditions and other provisions are available at <u>UNDP/How-we-buy</u>			
Special	☐ Cancellation of PO/Contract if the delivery/completion is delayed by 30 days.			
Conditions of	☑ Others: Liquidated damages: up to 0.1% of total contract amount per each day of delay may be			
Contract	applied on discretion of UNDP.			
Eligibility	A vendor who will be engaged by UNDP may not be suspended, debarred, or otherwise identified as			
	ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization.			
	Vendors are therefore required to disclose to UNDP whether they are subject to any sanction or			
	temporary suspension imposed by these organizations. Failure to do so may result in termination of			
	any contract or PO subsequently issued to the vendor by UNDP.			
	It is the Bidder's responsibility to ensure that its employees, joint venture members, sub-contractors,			
	service providers, suppliers and/or their employees meet the eligibility requirements as established			
	by UNDP.			
	Bidders must have the legal capacity to enter a binding contract with UNDP and to deliver in the			
Currency of	country, or through an authorized representative. Quotations shall be quoted in:			
Quotation				
Quotation	☐ United States Dollars			
	or Hall			
	☐ Local Currency: UAH			

	Tarana and a same and a
Joint	If the Bidder is a group of legal entities that will form or have formed a Joint Venture (JV), Consortium
Venture,	or Association for the Bid, they shall confirm in their Bid that : (i) they have designated one party to
Consortium	act as a lead entity, duly vested with authority to legally bind the members of the JV, Consortium or
or Association	Association jointly and severally, which shall be evidenced by a duly notarized Agreement among the
Association	legal entities, and submitted with the Bid; and (ii) if they are awarded the contract, the contract shall be entired into by and between LINDR and the designated lead entity, who shall be acting for and on
	be entered into, by and between UNDP and the designated lead entity, who shall be acting for and on behalf of all the member entities comprising the joint venture, Consortium or Association.
	Refer to Clauses 19 – 24 under <u>Solicitation policy</u> for details on the applicable provisions on Joint
	Ventures, Consortium or Association.
Only one Bid	The Bidder (including the Lead Entity on behalf of the individual members of any Joint Venture,
Offiny Office Blue	Consortium or Association) shall submit only one Bid, either in its own name or, if a joint venture,
	Consortium or Association, as the lead entity of such Joint Venture, Consortium or Association.
	Bids submitted by two (2) or more Bidders shall all be rejected if they are found to have any of the
	following:
	a) they have at least one controlling partner, director or shareholder in common; or b) any one of
	them receive or have received any direct or indirect subsidy from the other/s; or
	b) they have the same legal representative for purposes of this RFQ; or
	c) they have a relationship with each other, directly or through common third parties, that puts them
	in a position to have access to information about, or influence on the Bid of, another Bidder regarding
	this RFQ process;
	d) they are subcontractors to each other's Bid, or a subcontractor to one Bid also submits another Bid
	under its name as lead Bidder; or
	e) some key personnel proposed to be in the team of one Bidder participates in more than one Bid
	received for this RFQ process. This condition relating to the personnel, does not apply to
5 .: 1	subcontractors being included in more than one Bid.
Duties and	Article II, Section 7, of the Convention on the Privileges and Immunities provides, inter alia, that the
taxes	United Nations, including UNDP as a subsidiary organ of the General Assembly of the United
	Nations, is exempt from all direct taxes, except charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties, and charges of a similar nature in respect of articles imported or
	exported for its official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other
	taxes and duties, unless otherwise specified below:
	All prices must:
	□ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes
	□ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes
	[according to Project Card Registration № 4019-04]
Language of	English or Ukrainian, or Russian
quotation	All the documentation including catalogues, instructions and operating manuals should be in Russian
•	or Ukrainian (additionally in English if present)
Documents	Bidders shall include the following documents in their quotation:
to be	☑ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed
submitted	☐ Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1.
	☐ Copy of Latest Business Registration Certificate.
	☑ Extract from the Register of VAT payers or single taxpayers (not mandatory on submission stage
	but will be required if Offeror is selected for contract award).
	☐ Company Profile, indicating at least 2 (two) years of experience in the field of supply of similar to
	this Specification equipment.
	☑ At least 2 (two) positive recommendation letters from previous clients as per supplying of similar
	to this Specification equipment.
	☐ The supplied equipment should be confirmed by quality certificates.
	✓ Manufacturer's Authorization of the Company as a Sales Agent (if Supplier is not the manufacturer)
	- will be an advantage.
Quotation	Quotations shall remain valid for 60 days from the deadline for the Submission of Quotation.
validity	
period	
-	·

Price	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market		
	· ·		
variation	factors shall be accepted at any time during the validity of the quotation after the quotation has been		
	received.		
Partial	□ Not permitted		
Quotes	☐ Permitted: The offers may be submitted to different Lots.		
Alternative	☒ Not permitted		
Quotes	□ Permitted		
	If permitted, an alternative quote may be submitted only if a conforming quote to the RFQ		
	requirements is submitted. Where the conditions for its acceptance are met, or justifications are		
	clearly established, Click or tap here to enter text. reserves the right to award a contract based on		
	an alternative quote. If multiple/alternative quotes are being submitted, they must be clearly		
	marked as "Main Quote" and "Alternative Quote"		
Payment	☑ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and submission of payment		
Terms	documentation.		
	□Other Click or tap here to enter text.		
Conditions	☐ Passing Inspection [specify method, if possible]		
for Release	☐ Complete Installation		
of	□ Passing all Testing [specify standard, if possible]		
Payment	☐ Completion of Training on Operation and Maintenance [specify no. of trainees, and location of		
	training, if possible		
	✓ Written Acceptance of Goods, Services and Works, based on full compliance with RFQ requirements		
Contact	Others [pls. specify]		
Contact Person for	E-mail address: Procurement Unit, UNDP Ukraine, procurement.rpp.ua@undp.org		
corresponde	Attention: Quotations shall not be submitted to this address but to the address for quotation		
nce,	submission above. Otherwise, offer shall be disqualified. Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission.		
notifications	Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission, unless UNDP determines that such an extension is necessary and communicates a new deadline to		
and	the Proposers.		
clarifications	the Froposers.		
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 3 (three) days before the		
Ciarrications	submission deadline. Responses to request for clarification will be communicated via direct sharing		
	the responses to requester's email as well as announcement on UNDP Procurement Notices by		
	25 June 2021.		
Evaluation	☑The Contract or Purchase Order will be awarded to the lowest price substantially compliant offer		
method	☐ Other Click or tap here to enter text.		
	and the click of tap here to effect text.		
Evaluation	Administrative Requirements:		
criteria	✓ Offers must be submitted within the stipulated deadline.		
0.110.110	✓ Offers must be submitted within the supulated dedunite.		
	✓ Offers have been signed by the proper authority.		
	☑ Offers include requested company/organization documentation as mentioned above in		
	"Documents to be submitted" section.		
	☑ Officially registered company (for Ukrainian companies – company should be registered in the		
	territory controlled by the government of Ukraine).		
	☐ Full acceptance of the Contract General Terms and Conditions.		
	Tochnical Paguiraments		
	Technical Requirements:		
	☐ Technical responsiveness to stipulated requirements in specification.		
	☑ At least 2 (two) years of experience in the field of supply of similar to this Specification equipment.		
	☑ At least 2 (two) positive recommendation letters from previous clients as per supplying of similar		
	to this Specification equipment.		
	☑ The supplied equipment should be confirmed by quality certificates. Bidders should provide quality		
	certificates for all offered items.		

-	-
	☑ Warranty for all equipment must be at least 12 (twelve) months. All equipment must have official warranty service in Ukraine.
	☑ Delivery of the equipment must be done within 60 (sixty) calendar days from the date of signing the Contract.
Right not to	UNDP is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
accept any	
quotation	
Right to vary	At the time of award of Contract or Purchase Order, UNDP reserves the right to vary (increase or
requirement	decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum twenty-five per cent (25%) of
at time of	the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.
award	
Type of	☐ Purchase Order
Contract to	☑ Contract Face Sheet (Goods and-or Services) (this template is also utilised for Long-Term
be awarded	Agreement) and if an LTA will be signed, specify the document that will trigger the call-off. E.g., PO,
	etc.)
	□ Contract for Works
	☐ Other Type/s of Contract [pls. specify]
Expected	15 July 2021
date for	
contract	
award.	
Publication	UNDP will publish the contract awards valued at USD 100,000.00 and more on the websites of the
of Contract	CO and the corporate UNDP Web site.
Award	
Policies and	This RFQ is conducted in accordance with <u>UNDP Programme and Operations Policies and Procedures</u>
procedures	
UNGM	Any Contract resulting from this RFQ exercise will be subject to the supplier being registered at the
registration	appropriate level on the United Nations Global Marketplace (UNGM) website at www.ungm.org.
	The Bidder may still submit a quotation even if not registered with the UNGM, however, if the
	Bidder is selected for Contract award, the Bidder must register on the UNGM prior to contract
0.1	signature.
Other	Bid recommended structure:
	Folder 1: Copies of latest registration Certificates and other relevant registration documents of
	company/organization.
	Folder 2: Properly filled Annex 2 and Annex 3.
	Folder 3: Quality certificates for equipment to be supplied. Folder 4: Recommendation letters from clients.
	Folder 5: Other documents (e.g., Company Profile, Manufacturer's Authorization of the Company as
	a Sales Agent, etc.)
	Documents should be named properly according to their content.

ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS



SPECIFICATION

Ceramic goods production equipment for Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos of Donetsk Oblast

Project Name: UN Recovery and Peacebuilding Programme, Economic

Recovery and Restoration of Critical Infrastructure

Component.

Description of the Procurement of ceramic goods production equipment for

Assignment: Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational

Education named after P.F. Kryvonos of Donetsk Oblast.

Country Ukraine, Donetsk Oblast (Government-controlled area)

1. Background

The ongoing conflict in eastern Ukraine has had a direct and highly negative impact on economy, social cohesion, resilience, livelihoods, community security, and the rule of law. Recognizing the need to urgently address reconstruction, economic recovery and peacebuilding needs in areas affected both directly and indirectly by the conflict, in late 2014 the Government of Ukraine requested technical assistance and financial support from the international community to assess priority recovery needs. In late 2014, the United Nations (UN), the World Bank (WB) and the European Union (EU) conducted a Recovery and Peacebuilding Assessment, which was endorsed by the Cabinet of Ministers in mid-2015.

The United Nations Recovery and Peacebuilding Programme (UN RPP) is being implemented by four United Nations agencies: the United Nations Development Programme (UNDP), the UN Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women), the United Nations Population Fund (UNFPA) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

Twelve international partners support the Programme: the European Union (EU), the European Investment Bank (EIB), the U.S. Embassy in Ukraine, and the governments of Canada, Denmark, Germany, Japan, the Netherlands, Norway, Sweden, Switzerland & the UK.

The RPP has been designed to respond to, and mitigate, the causes and effects of the conflict. It has been based on findings of the Recovery and Peacebuilding Assessment (RPA) and is aligned to the State Target Programme for Recovery as well as to the oblast development strategies up to 2027. It takes into account the opportunities that have arisen from the Minsk Protocol of September 2014 and the renewal of its cease-fire provisions (the latest cease-fire having been agreed in March 2018) and is also fully adjusted to the humanitarian-development nexus. It is an integral component of the UNDP Country Programme and is therefore fully aligned with the United Nations Partnership Framework (UNPF). It is closely interlinked with the Democratic Governance and Reform Programme, operating nationally and in all of Ukraine's regions, and is consistent with the SDGs.

The Programme's interventions are grouped under the following key Programme components, which reflect the region's priority needs:

Component 1: Economic Recovery and Restoration of Critical Infrastructure

Component 2: Local Governance and Decentralization Reform

Component 3: Community Security and Social Cohesion.

One of the main objectives of UN RPP is to foster economic revitalization in Eastern Ukraine and, specifically, stimulate employment and economic growth by restoring and strengthening of institutional and educational infrastructure, ensuring increased employment opportunities and development of the labor market necessary for effective functioning of the regional economy.

To implement these tasks UN RPP closely cooperates with VET System at national and regional levels providing support to the Government of Ukraine in reorganization of the VET System across the board.

The VET system is one of the essential institutions to stimulate education and employment and, accordingly, economic growth in the areas affected by the conflict in eastern Ukraine. The VET system requires support in reforming as it possesses significant potential for providing relevant knowledge and expertise not only to the youth but also to the adult population willing to obtain new vocational and professional qualifications demanded by the market . The modernization of of the VET system, must include renovation and strengthening of technical and material base of the VET related Training and Methodological Centers and VET institutions as well as significant improvements in student accommodation.

Comprehensive studies of the VET System, held by the Programme, revealed urgent need for support of the System and its institutions, in the form, inter alia, new educational equipment to improve learning conditions and student accommodation.

Strengthening of the material and technical base will allow the VET institutions to improve quality of education and open new professional programmes and to equip graduates with knowledge and skills required by local employers. Improvements in accommodation conditions will attract larger number of students, including those from remote locations and areas along the contact line, as well as elder individuals willing to obtain new professional skills or get requalification to meet the contemporary market requirements.

Altogether, the above planned actions by the UNRPP to provide support to the VET system and its institutions will serve the purpose of raising the prestige of the working professions and revitalizing the local economy in the target Oblasts and areas.

As an additional objective, the winner of the tender, an equipment manufacturer / vendor, will be able to diversify its portfolio of customers and gain / enrich the experience of cooperation with international organizations and increase the company production and/or sales.

As a part of the support efforts, the Programme is seeking a ceramic goods production equipment supplier (hereinafter – the Contractor) to supply ceramic goods production equipment to Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos of Donetsk Oblast according to the requested specification.

2. Scope of work

Supply by the Contractor of the ceramic goods production equipment to Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos of Donetsk Oblast in accordance with the Technical specification contained in Table 1.

Address for delivery:

DDP (Incoterms 2020), Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos, 5 Gagarin Street, Sloviansk, Donetsk Oblast, Ukraine.

3. Specification and requirements for ceramic goods production equipment

Table 1.

			Table 1
No.	Name of the equipment	Technical characteristics Technical characteristics should not be less / more /	Quantity
		worse than those listed in the assignment	
1	Sample of appearance	Loading: from the front Voltage: ~380 V / 50 Hz Mode of operation: periodic Maximal size of a material piece, mm: 8 Volume of the mill camera, L, not less: 50 Degree of milling agent filling, %: 35 - 50 Degree of raw material filling, %: 12 - 20 Types of milling: wet, dry	1
2	Ball mill for glazing in set with	Number of mill rotations, rotations per minute, at	1
	drums and milling agent Sample of appearance, ball mill	least: 100 Voltage: ~380 V / 50 Hz Max. load on rollers, kg: 25 Number of drums, pcs, not less: 2	
		Max. Diameter of drum, mm: 300 Volume of drums, L, not less: 8 and 12	
	Sample of appearance, drums		
		Material of drums: porcelain Volume and number of drums: •Not less 8 L drums: at least 2 pcs •Not less 12 l drums: at least 2 pcs Alumina content, %, not less: 75%	
	Sample of appearance, milling agent	Milling agent: beads, 92% Al2O3 or analogue Diameter range, mm: 15 – 30 Amount, kg, at least: 50	

3	Vibrating screen	Diameter of the working surface, mm, not less: 500	1
	Sample of appearance	Oscillation frequency, Hz, not less: 47 Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Sample of appearance	Voltage: 300 V / 30 Hz	
4	Magnetic separator	Magnetic separator to clean glazing, daubs, slips, water and other process fluids	1
	Sample of appearance	water and other process naids	
5	Dehydrator (filter-press)	Weight of one download, kg, not less: 20 Frame diameter, mm, not less: 270	1
	Sample of appearance	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
		Drive of frame hydraulic clamping: manual	
6	Screw press (Clay grinder)	Output, kg / hour, not less: 200 Voltage: ~380 V / 50 Hz	1
	Sample of appearance	Output diameter, mm, not less: 40	

7	Gypsum model laboratory machine Sample of appearance	Maximum diameter of model, mm: 500 Maximum diameter of faceplate, mm: 360 Rotation speed, rotations per minute, not less: 0435 Voltage: ~380 V / 50 Hz	1
8	Pottery wheel with electric drive Sample of appearance	Speed control: foot pedal Voltage: ~380 V / 50 Hz Rotation speed, rotations per minute: not less 0250 Directions of disc rotation: clockwise / counterclockwise Disc diameter, mm, not less: 350 Disc material: stainless steel or aluminum Rotation control: foot pedal	5
9	Laboratory hydraulic press Sample of appearance	Type: table Press force, t, not less: 10 Road length, mm, not less: 175 Bed width, mm, not less: 500	1
10	Manual press (lever mechanism) with set of nozzles Sample of appearance	Type: vertical Maximum vessel load, kg: 2,5 Nozzles material: stainless steel Nozzles type and quantities:	1

11	Drying cabinet	Volume of inner space, L, not less: 40	1
		Working temperature range, ° C: 50350	
	Sample of appearance	Time to reach highest temperature, min: not more	
		60	
	-	Uninterrupted working time, h: not less than 16	
		Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	THE STATE OF THE S		
12	Painting chamber equipped	Material of the case: corrosion-resistant iron or	1
	with ventilator, water or air	polymer material	
	curtain	Outer dimensions, mm, not less: 790x790x1700	
		Dimensions of the inner working space, mm, not	
	Sample of appearance	less: 670x512x750	
		Ventilator capacity, m3 per hour, not less: 1540	
	minutes	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
		Not less, than 4 (four) metal legs	
		Height of the legs, mm: 700 - 800	
	-		
	1111		
	1111		
13	Propeller stirrer	Vessel volume, total, m³, not less: 0,25	1
	. ropener surrer	Vessel volume, working, m³, not less: 0,20	
	Sample of appearance	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Sumple of appearance	Voltage: 300 V / 30 112	

4. Additional requirements:

- a) Delivery of goods should be accompanied by manufacturer's warranty certificates. All necessary technical documentation must be provided by the supplier on the day of delivery. The warranty period for all equipment must be not less than 12 (twelve) months. All equipment must have official warranty service in Ukraine.
- b) Delivery must be carried out during 60 (sixty) calendar days from the contract signing date.
- c) All necessary technical documentation in Ukrainian/Russian (English additionally optional) languages must be given by the Contractor at the day of delivery.

The technical documentation should include:

- Operation instructions;
- Technical certificate;
- Certificate of origin;
- Safety certificate (valid for Ukraine).

5. Experience and Qualification Requirements

- a) Officially registered company (for Ukrainian companies company should be registered in the territory controlled by the government of Ukraine).
- b) At least 2 (two) years of experience in the field of supply of similar to this Specification equipment.
- c) At least 2 (two) positive recommendation letters from previous clients as per supplying of similar to this Specification equipment.
- d) The supplied equipment should be confirmed by quality certificates. Bidders should provide quality certificates for all offered items.

The Contract will be awarded to the technically compliant offer with the lowest price.

6. Price offer and payment schedule

- a) The contract value must remain fixed for the duration of the contract.
- b) Applicants must include all costs associated with the work in their price quotation (such as the supply of all materials and equipment, transportation costs, staff salaries, office expenses, etc.).
- c) Payments should be arranged as follows:

Payment for goods/services shall be made through bank transfer to the Contractor's account during 30 (thirty) days from the date of receipt of the original invoice, registered VAT certificate and Act of acceptance of services/goods rendered/delivered signed by both parties.

Partial delivery is allowed as per agreement with a UNDP at the stage of Contract signing.

Taking into account that purchase of services will be carried out within the project of international technical assistance, price offers/invoices for payment must be presented without VAT.

Bidders must submit their price offers in the following format:

No.	Product name and specification requirements	Quantity of units (pcs)	Unit price, without VAT, indicate currency	Total cost, without VAT, indicate currency
1	Ball mill for clay Indicate Brand, Model and parameters	1		
2	Ball mill for glazing in set with drums and milling agent Indicate Brand, Model and parameters	1		
3	Vibrating screen Indicate Brand, Model and parameters	1		
4	Magnetic separator Indicate Brand, Model and parameters	1		
5	Dehydrator (filter-press) Indicate Brand, Model and parameters	1		

6	Screw press (Clay grinder) Indicate Brand, Model and parameters	1		
7	Gypsum model laboratory machine Indicate Brand, Model and parameters	1		
8	Pottery wheel with electric drive Indicate Brand, Model and parameters	5		
9	Laboratory hydraulic press Indicate Brand, Model and parameters	1		
10	Manual press (lever mechanism) with set of nozzles Indicate Brand, Model and parameters	1		
11	Drying cabinet Indicate Brand, Model and parameters	1		
12	Painting chamber equipped with ventilator, water or air curtain Indicate Brand, Model and parameters	1		
13	Propeller stirrer Indicate Brand, Model and parameters	1		
14	Delivery	1		
тота	TOTAL without VAT, indicate currency			

Delivery Requirements

Delivery Requirements			
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods within 60 (sixty) calendar days after Contract signature.		
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	DDP		
Customs clearance (must be linked to INCOTERM	 □ Not applicable Shall be done by: □ Name of organisation (where applicable) ☑ Supplier/bidder □ Freight Forwarder 		
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos, 5 Gagarin Street, Sloviansk, Donetsk Oblast, Ukraine		
Distribution of shipping documents (if using freight forwarder)	n/a		
Packing Requirements	Packaging must comply with the rules for the safe transport of goods offered.		
Training on Operations and Maintenance	n/a		
Warranty Period	Not less than 12 (twelve) months of official warranty service in Ukraine.		
After-sales service and local service support requirements	Availability of official service in Ukraine.		
Preferred Mode of Transport	Land		

ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.	

Company Profile

Item Description	Detail		
Legal name of bidder or Lead entity for JVs	Click or tap here to enter text.		
Legal Address, City, Country	Click or tap here to enter text.		
Website	Click or tap here to enter text.		
Year of Registration	Click or tap here to enter text.		
Legal structure	Choose an item.		
VAT payer status	Click or tap here to enter text.		
Contract person name	Click or tap here to enter text.		
Contact person email	Click or tap here to enter text.		
Contact person phone	Click or tap here to enter text.		
Company's core activities	Click or tap here to enter text.		
Profile – describing the nature of business, field of expertise.	Click or tap here to enter text.		
Business Licenses – Registration Papers, Extract from the Register of VAT payers or single tax payers, etc.	EDRPOU, ID tax number. Copies of State registration and Extract from the Register of VAT payers or single tax payers should be attached.		
Are you a UNGM registered vendor?	☐ Yes ☐ No If yes, insert UNGM Vendor Number		
Quality Assurance Certification (e.g. ISO 9000 or Equivalent) (If yes, provide a Copy of the valid Certificate):	□ Yes □ No		
Does your Company hold any accreditation such as ISO 14001 or ISO 14064 or equivalent related to the environment? (If yes, provide a Copy of the valid Certificate):	□ Yes □ No		

Does your Company have a written Statement of its Environmental Policy? (If yes, provide a Copy)	☐ Yes ☐ No
Does your organization demonstrate significant commitment to sustainability through some other means, for example internal company policy documents on women empowerment, renewable energies or membership of trade institutions promoting such issues (If yes, provide a Copy)	☐ Yes ☐ No
Is your company a member of the UN Global Compact	☐ Yes ☐ No
Bank Information	Bank Name: Click or tap here to enter text. Bank Address: Click or tap here to enter text. IBAN: Click or tap here to enter text. SWIFT/BIC: Click or tap here to enter text. Account Currency: Click or tap here to enter text. Bank Account Number: Click or tap here to enter text.
References	Please provide at least 2 (two) positive recommendation letters from previous clients as per supplying of similar to this Specification equipment and contact details of respective clients.

Bidder's Declaration

Yes	No	
		Requirements and Terms and Conditions: I/We have read and fully understand the RFQ, including the RFQ Information and Data, Schedule of Requirements, the General Conditions of Contract, and any Special Conditions of Contract. I/we confirm that the Bidder agrees to be bound by them.
		I/We confirm that the Bidder has the necessary capacity, capability, and necessary licenses to fully meet or exceed the Requirements and will be available to deliver throughout the relevant Contract period.
		Ethics : In submitting this Quote I/we warrant that the bidder: has not entered into any improper, illegal, collusive or anti-competitive arrangements with any Competitor; has not directly or indirectly approached any representative of the Buyer (other than the Point of Contact) to lobby or solicit information in relation to the RFQ; has not attempted to influence, or provide any form of personal inducement, reward or benefit to any representative of the Buyer.
		I/We confirm to undertake not to engage in proscribed practices, , or any other unethical practice, with the UN or any other party, and to conduct business in a manner that averts any financial, operational, reputational or other undue risk to the UN and we have read the United Nations Supplier Code of Conduct: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN.
		Conflict of interest: I/We warrant that the bidder has no actual, potential, or perceived Conflict of Interest in submitting this Quote or entering a Contract to deliver the Requirements. Where a Conflict of Interest arises during the RFQ process the bidder will report it immediately to the Procuring Organisation's Point of Contact.

Yes	No	
		Prohibitions, Sanctions: I/We hereby declare that our firm, its affiliates or subsidiaries or employees, including any JV/Consortium members or subcontractors or suppliers for any part of the contract is not under procurement prohibition by the United Nations, including but not limited to prohibitions derived from the Compendium of United Nations Security Council Sanctions Lists and have not been suspended, debarred, sanctioned or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization.
		Bankruptcy : I/We have not declared bankruptcy, are not involved in bankruptcy or receivership proceedings, and there is no judgment or pending legal action against them that could impair their operations in the foreseeable future.
		Offer Validity Period: I/We confirm that this Quote, including the price, remains open for acceptance for the Offer Validity.
		I/We understand and recognize that you are not bound to accept any Quotation you receive, and we certify that the goods offered in our Quotation are new and unused.
		By signing this declaration, the signatory below represents, warrants and agrees that he/she has been authorised by the Organization/s to make this declaration on its/their behalf.

Signature:	
Name:	Click or tap here to enter text.
Title:	Click or tap here to enter text.
Date:	Click or tap to enter a date.

ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - GOODS

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their bid along with Annex 2: Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.	

Table 1. Conformity to the Specification

#	Name of equipment and Technical characteristics	Conformity (Yes/No)	Offered Brand, Model and Exact characteristics (Technical characteristics should not be less /more/worse than those listed in the assignment)
1.	Ball mill for clay		
	Loading: from the front Voltage: ~380 V / 50 Hz Mode of operation: periodic Maximal size of a material piece, mm: 8 Volume of the mill camera, L, not less: 50 Degree of milling agent filling, %: 35 - 50 Degree of raw material filling, %: 12 - 20 Types of milling: wet, dry		
2.	Ball mill for glazing in set with drums and milling agent Number of mill rotations, rotations per minute, at least: 100 Voltage: ~380 V / 50 Hz Max. load on rollers, kg: 25 Number of drums, pcs, not less: 2 Max. Diameter of drum, mm: 300 Volume of drums: porcelain Volume and number of drums: Not less 8 L drums: at least 2 pcs Not less 12 I drums: at least 2 pcs Alumina content, %, not less: 75% Milling agent: beads, 92% Al2O3 or analogue Diameter range, mm: 15 – 30 Amount, kg, at least: 50		

3.	Vibrating screen	
	Diameter of the working surface, mm, not loss:	
	Diameter of the working surface, mm, not less: 500	
	Oscillation frequency, Hz, not less: 47	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
4.	Magnetic separator	
	Manustic computants along clasing doubs clins	
	Magnetic separator to clean glazing, daubs, slips, water and other process fluids	
	·	
5.	Dehydrator (filter-press)	
	Weight of one download, kg, not less: 20	
	Frame diameter, mm, not less: 270	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Drive of frame hydraulic clamping: manual	
6.	Screw press (Clay grinder)	
	Output, kg / hour, not less: 200	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Output diameter, mm, not less: 40	
7.	Gypsum model laboratory machine	
/.	Gypsum moder laboratory machine	
	Maximum diameter of model, mm: 500	
	Maximum diameter of faceplate, mm: 360	
	Rotation speed, rotations per minute, not less: 0435	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	But a but the but of the	
8.	Pottery wheel with electric drive	
	Speed control: foot pedal	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Rotation speed, rotations per minute: not less 0250	
	Directions of disc rotation: clockwise /	
	counterclockwise	
	Disc diameter, mm, not less: 350	
	Disc material: stainless steel or aluminum Rotation control: foot pedal	
	Notation control. Tool pedal	
9.	Laboratory hydraulic press	
	Type: table	
	Press force, t, not less: 10	
	Road length, mm, not less: 175	
	Bed width, mm, not less: 500	

10.	Manual press (lever mechanism) with set of	
	nozzles	
	Type: vertical	
	Maximum vessel load, kg: 2,5	
	Nozzles material: stainless steel	
	Nozzles type and quantities:	
	cylindrical, not less 2 pcs	
	• round, not less 2 pcs	
	square, not less 2 pcsoctangular, not less 2 pcs	
	octangular, not less 2 pcs	
11.	Drying cabinet	
	Volume of inner space, L, not less: 40	
	Working temperature range, ° C: 50350	
	Time to reach highest temperature, min: not	
	more 60	
	Uninterrupted working time, h: not less than 16	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
12.	Painting chamber equipped with ventilator,	
	water or air curtain	
	Material of the case: corrosion-resistant iron or	
	polymer material	
	Outer dimensions, mm, not less: 790x790x1700	
	Dimensions of the inner working space, mm, not	
	less: 670x512x750	
	Ventilator capacity, m3 per hour, not less: 1540	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	Not less, than 4 (four) metal legs	
	Height of the legs, mm: 700 - 800	
13.	Propeller stirrer	
	Vessel volume, total, m ³ , not less: 0,25	
	Vessel volume, working, m ³ , not less: 0,20	
	Voltage: ~380 V / 50 Hz	
	13.00 1 / 30 1 / 20 1 /	

Table 2. Financial offer for the supply of goods in accordance with the technical specification and requirements

No.	Product name and specification requirements	Quantity of units (pcs)	Unit price, without VAT*, indicate currency	Total cost, without VAT*, indicate currency
1	Ball mill for clay Indicate Brand, Model and parameters	1		

2	Ball mill for glazing in set with drums and milling agent Indicate Brand, Model and parameters	1		
3	Vibrating screen Indicate Brand, Model and parameters	1		
4	Magnetic separator Indicate Brand, Model and parameters	1		
5	Dehydrator (filter-press) Indicate Brand, Model and parameters	1		
6	Screw press (Clay grinder) Indicate Brand, Model and parameters	1		
7	Gypsum model laboratory machine Indicate Brand, Model and parameters	1		
8	Pottery wheel with electric drive Indicate Brand, Model and parameters	5		
9	Laboratory hydraulic press Indicate Brand, Model and parameters	1		
10	Manual press (lever mechanism) with set of nozzles Indicate Brand, Model and parameters	1		
11	Drying cabinet Indicate Brand, Model and parameters	1		
12	Painting chamber equipped with ventilator, water or air curtain Indicate Brand, Model and parameters	1		
13	Propeller stirrer Indicate Brand, Model and parameters	1		
14	Delivery	1		
тота	L without VAT*, indicate currency		l	

*Dear Partners!

The UN Office in Ukraine kindly informs you, that the purchase of goods and services, announced in the UN Office Tenders, is conducted within the framework of international technical assistance project.

Provisions of the Tax Code of Ukraine (paragraph 197.11) foresee the VAT tax exemption for operations, financed by material and technical assistance.

The procedure for obtaining the tax exemption right for operations, performed in the framework of international technical assistance projects, is regulated by the Decree #153 of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated February 15, 2002.

In case you already have the right to apply this VAT allowance, on the date of UNDP prepayment receipt you should prepare and register a tax invoice (hereinafter - TI) in the United Register of Tax Invoices (URTI), filled in as follows:

• the column "Comprised on the operation, exempted from taxation" on the upper left part - with the mark "Without VAT";

- Section A of the TI table section (lines I-X) should contain the summarizing data on TI transactions, namely: line I the total amount to be paid, including VAT; line IX the total volume of goods and services delivered. Lines II-VIII of section A are not filled;
- in column 2 of section B supplier's (seller's) services nomenclature;
- in section 3.3 of section B service code according to the SCPS. Box 3.3 should be filled in at all stages of the services delivery;
- in columns 4 and 5 unit of services measurement;
- in column 6 quantity (volume) of services delivery;
- in column 7 the price of the service unit supply, excluding VAT;
- in column 8 VAT rate code 903;
- in column 9 tax allowance code according to the Handbook of other tax benefits, approved by the SFS as of the date of TI submission "14060523".
- in column 10 supply volume, excluding VAT (prepayment amount).

Detailed instructions to be found in the materials "Tax invoice - 2017: instruction on filling out" and "New tax invoice in the samples."

Credit against VAT tax, applied on the materials purchase for the relevant construction works performance, cannot be compensated as per the paragraph #198.5 of Tax Code of Ukraine. According to the Tax Code paragraph #198.5, goods and services supply operations, exempted from VAT based on the Tax Code paragraph #197.11, the rules for calculating tax liabilities do not apply.

Using the materials bought with VAT, there is no need to compensate the credit against VAT, as well as no need to accrue tax liabilities.

Considering all mentioned above, you are kindly asked to submit your tender applications / invoices for payment without VAT, referring to the Ukrainian legislation provisions, stated in the mentioned regulatory acts.

Should you have any additional questions, please contact the offices of the State Fiscal Service of Ukraine at the place of your enterprise registration for additional clarifications of Article 52 of the Tax Code of Ukraine.

Table 3. Compliance with Requirements

	You Responses			
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter - offer	
Minimum Technical Specifications			Click or tap here to enter text.	
Delivery Term (INCOTERMS 2020): DDP, Sloviansk Multidisciplinary Regional Center of Vocational Education named after P.F. Kryvonos, 5 Gagarin Street, Sloviansk, Donetsk Oblast, Ukraine.			Click or tap here to enter text.	
Delivery Lead Time (Delivery of equipment must be carried out within 60 (sixty) calendar days from PO/Contact signature date)			Click or tap here to enter text.	
The warranty period for all equipment must be not less than 12 (twelve) months.			Click or tap here to enter text.	

Availability of warranty service in Ukraine		Click or tap here to enter text.
Validity of Quotation (min. 60 days)		Click or tap here to enter text.
Payment terms		Click or tap here to enter text.

I, the undersigned, certify that I am duly authorized to sign this quotation and bind the company below in event that the quotation is accepted.			
Exact name and address of company	Authorized Signature:		
Company Name: Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap here to enter text.		
Address: Click or tap here to enter text.	Name: Click or tap here to enter text.		
Click or tap here to enter text.	Functional Title of Authorised Signatory: Click or tap here to enter text. Email Address: Click or tap here to enter text.		
Phone No.: Click or tap here to enter text.			
Email Address: Click or tap here to enter text.			